

Carrier phrase: *Digo __ otra vez. /digo__otraves/* 'I say __ again'

	Syllable		
	Initial	Medial (V_V)	Medial (Sonorant_V)
p	pato 'duck' /ˈpato/	zapato 'shoe' /θaˈpato/ (Peninsular) ¹ /saˈpato/ (All other)	empaca 'bags (3PS)' /emˈpaka/
b	vaso 'glass' /ˈbaso/	abad 'abbot' /aˈβað/	alba 'dawn' /ˈalβa/ ámbar 'amber' /ˈambar/
t	taza 'cup' /ˈtaθa/ (Peninsular) /ˈtasa/ (All other)	rata 'rat' /ˈrata/	soltar 'loosen (INF)' /solˈtar/ cantar 'sing (INF)' /kanˈtar/
d	dama 'lady' /ˈdama/	adagio 'judgment' /aˈðaxjo/	fealdad 'ugliness' /fealˈdað/ candado 'lock' /kanˈdaðo/
k	cara 'face' /ˈkara/	bocado 'bite' /boˈkaðo/	volcado 'tilted (ADJ,PP)' /bolˈkaðo/ encara 'faces (3PS)' /eŋˈkara/
g	gata 'cat (F)' /ˈgata/	agarra 'grabs (3PS)' /aˈɣara/	vulgar 'vulgar' /bulˈɣar/ engaño 'deceit' /eŋˈɣaɲo/
m	mar 'sea' /mar/	amante 'lover (M/F)' /aˈmante/	calmante 'medicine' /kalˈmante/
n	nata 'cream' /ˈnata/	manaza 'big hand' /maˈnaθa/ (Peninsular) /maˈnasa/ (All other)	---
ɲ	ñoqui 'dumpling' /ˈɲoki/	caña 'cane' /ˈkaɲa/	---
f	falda 'skirt' /ˈfalda/	safari 'safari' /saˈfari/	olfato 'sense of smell' /olˈfato/ enfermo 'sick' /eŋˈfermo/
θ	cena 'dinner' /ˈθena/	taza 'cup' /ˈtaθa/	---
s	sale 'go out (3PS)' /ˈsale/	pasado 'past' /paˈsaðo/	---
x	jarro 'mug' /ˈxaro/	ajado 'cracked (PP)' /aˈxaðo/	---

¹ Two transcriptions are provided in those cases where a given phoneme has different realizations in different varieties.

ʃ / ʒ	llanto ‘cry’ /ˈʃanto/-/ˈzanto/ (Argentina only)	callado ‘quiet’ /kaˈʃaðo/	---
tʃ	chacra ‘farm’ /ˈtʃakra/	hachar ‘cut (INF)’ /aˈtʃar/	---
j	hiato ‘hiatus’ /ˈjato/	deshielo ‘thaw’ /desˈjelo/	---
w	huevo ‘egg’ /ˈweβo/	ahuecar ‘make a hole (INF)’ /aweˈkar/	---
r	---	paraguas ‘umbrella’ /paˈraɣwas/	---
r	rata ‘rat’ /ˈrata/	arrasa ‘destroys (3PS)’ /aˈrasa/	enredar ‘tangle (INF)’ /enreˈðar/
l	laca ‘varnish’ /ˈlaka/	helada ‘frost’ /eˈlaða/	perla ‘pearl’ /ˈperla/
ʎ	llave ‘key’ /ˈʎaβe/	callar ‘shut up (INF)’ /kaˈʎar/	---

Table 1. Singleton consonants (Syllable-initial)

Syllable		
	Word medial (C_V)	Word final (C_V)
p	apto ‘apt’ /ˈapto/	videoclip ‘video clip’ /biðeoˈkɫip/
b	absoluto ‘absolute’ /aβsoˈluto/	club ‘club’ /kluβ/
t	---	cenit ‘zenith’ /θeˈnit/ (Peninsular) /seˈnit/ (All other)
d	advertir ‘warn (INF)’ /aðβerˈtir/	fealdad ‘ugliness’ /fealˈdað/
k	actual ‘current’ /akˈtwal/	kayak ‘kayak’ /ˈkajak/
g	agnóstico ‘agnostic’ /aɣˈnostiko/	zigzag ‘zigzag’ /θiɣˈθaɣ/ (Peninsular) /siɣˈsaɣ/ (All other)
m	ámbar ‘amber’ /ˈambar/	album ‘album’ /ˈalβum/
n	manta ‘blanket’ /ˈmanta/ mancha ‘stain’ /ˈmantʃa/ manga ‘sleeve’ /ˈmaŋga/	pan ‘bread’ /pan/
f	afgano ‘Afghan (M)/(ADJ)’ /afˈɣano/	chef ‘chef (M/F)’ /tʃef/

² This phoneme occurs in Peninsular Spanish and some Latin American varieties (e.g. Argentina, Paraguay and Peru due to contact with Guarani and Quechua).

θ	---	antifaz ‘mask’ /anti ¹ faθ/
s	pesca ‘fishery’ /ˈpeska/ isla ‘island’ /ˈisla/ mismo ‘self’ /ˈmismo/	casas ‘houses’ /ˈkasas/
x	---	reloj ‘watch, clock’ /reˈlox/
r	verde ‘green’ /ˈberðe/	mar ‘sea’ /mar/
l	caldo ‘broth’ /ˈkaldo/	sal ‘salt’ /sal/

Table 2. Consonants (syllable final)

Liquid		
	<l>	<r>
p	plegó ‘folded (3PS)’ /pleˈɣo/ plato ‘dish’ /ˈplato/	prevé ‘foresees (3PS)’ /preˈβe/ prado ‘meadow’ /ˈpraðo/
t	---	traté ‘tried (1PS)’ /traˈte/ traje ‘bought (1PS); costume’ /ˈtraxe/
k	clavé ‘hammered (1PS)’ /klaˈβe/ claro ‘clear’ /ˈklaro/	creyó ‘believed (3PS)’ /kreˈʒo/ (Argentina) /kreˈʝo/ (All others) crema ‘cream’ /ˈkrema/
b	blasón ‘coat of arms; glory’ /blaˈson/ bledo ‘insignificant object’ /ˈbleðo/	bramó ‘bellowed (3PS)’ /braˈmo / brazo ‘arm’ /ˈbraθo/ (Peninsular) /ˈbraso/ (All others)
d	---	drogó ‘drugged (3PS)’ /droˈgo/ drama ‘drama’ /ˈdrama/
g	globo ‘balloon’ /ˈgloβo/	grave ‘serious’ /ˈgraβe/
f	floté ‘floated (1PS)’ /floˈte/ flaco ‘thin’ /ˈflako/	frenó ‘slowed down (3PS)’ /freˈno/ frase ‘phrase’ /ˈfrase/

Table 3. Consonant clusters

Stress				
Stressed			Unstressed	
Syllable				
	Initial	Final	Initial	Final
i	Biblia ‘Bible’ /ˈbiβlja/	rubí ‘ruby’ /ruˈβi/	pisó ‘stepped (3PS)’ /piˈso/	taxi ‘taxi’ /ˈtaksi/
e	beso ‘kiss’ /ˈbeso/	café ‘coffee’ /kaˈfe/	peló ‘shaved (3PS)’ /peˈlo/	calle ‘street’ /ˈkaze/ (Argentina)
a	vaso ‘glass’ /ˈbaso/	sofá ‘sofa’ /soˈfa/	café ‘coffee’ /kaˈfe/	boca ‘mouth’ /ˈboka/
o	boca ‘mouth’ /ˈboka/	pasó ‘passed (3PS)’ /paˈso/	tocó ‘touched (3PS)’ /toˈko/	beso ‘kiss’ /ˈbeso/
u	gusto ‘taste’ /ˈgusto/	virtud ‘virtue’ /birˈtuð/	pulió ‘polished (3PS)’ /puˈljo/	tribu ‘tribe’ /ˈtriβu/

Table 4. Vowels

▪ **Other:**

a) Hiatuses & diphthongs

Hiatus	Diphthong
cliente ‘client (M/F)’ /kliˈente/	diente ‘tooth’ /ˈdiente/
riel ‘rail’ /riˈel/	miel ‘honey’ /miel/
riendo ‘laughing (GER)’ /riˈendo/	barriendo ‘sweeping (GER)’ /baˈriendo/
pié ‘chirped (1PS)’ /piˈe/	pie ‘foot’ /pie/
rió ‘smiled (1PS)’ /riˈo/	dio ‘gave (3PS)’ /dio/
diurno ‘daytime’ /diˈurno/	viuda ‘widow(ed)’ /ˈbiuða/
huimos ‘escape; escaped (1PP)’ /uˈimos/	fuimos ‘went (1PP)’ /ˈfuimos/

b) Word/syllable-initial glides

hielo ‘ice’	/ˈjelo/	iodo ‘iodine’	/ˈjoðo/
hiena ‘hyena’	/ˈjena/	ión ‘ion’	/jon/
hiel ‘bile’	/jel/	yod ‘yod’	/joð/

c) Contrastive stress

Proparoxytones	Paroxytones	Oxytones
número ‘number’ /ˈnumero/	numero ‘number (1PS)’ /nuˈmero/	numeró ‘numbered (3PS)’ /numeˈro/
término ‘term’ /ˈtermino/	termino ‘finished (1PS)’ /terˈmino/	terminó ‘finished (3PS)’ /termiˈno/